

L'INDICATORE ITALIANO

PREZZI D'ABBONAMENTO

ITALIA: Anno L. 5
ESTERO: L. 8

PERIODICO

(già INDICATORE MILANESE)

ECONOMICO, COMMERCIALE, TEATRALE
E D'ANNUNZI

Organo della Emigrazione italiana all'Estero

PREZZO DELLE INSERZIONI

Per linea o spazio di linea Cent. 15
Comunicati, articoli, ecc. 80

Le Bollette di pagamento porteranno la firma dei proprietari, CARLO SPREAFICO e FIGLIO, cui si dirigeranno Lettere, Vaglia, Annunzi, ecc., Milano, Via Larga, 23, 2.° p. Il Periodico si pubblica 3 volte al mese

Si pregano i signori Sindaci ai quali fu sinora spedito il giornale, a volerne rimettere alla Direzione, Via Larga N. 23, l'importo d'abbonamento annuo in L. 5.

Di prossima pubblicazione:

NOZIONI
GEOGRAFICHE, STORICHE E STATISTICHE

SULL'ARGENTINA

di L. Spreafico

Opuscolo di pag. 64 in-8, indispensabile agli emigranti.

DA CEDERSI

uno Spaccio di Tabacco e Liquori
ben avviato, e posto nel centro della città

DA CEDERSI

una bottega e retro bottega da Parucchiero, più tre stanze superiori. Località centrale, numerosa clientela e modesto importo.

DA CEDERSI un caffè bene avviato posto in località centralissima. Secondo l'acquirente si concede anche qualche facilità per una parte del pagamento.

DA CEDERSI una bottega e retro bottega da Cappellajo. Località centralissima. 16 anni di esercizio.

DA CEDERSI esercizio di caffè e Liquorista, con retro bottega, sala di biliardo e gran salone per società e balli. Località centrale.

SI CERCA una casa centrale da subaffittarsi tanto al Presente che per Pasqua. OCCASIONE FAVOREVOLE.

Subaffitto di una casa nel centro della città, contemporaneamente cessione di una Magazzino bene accreditato di generi correntissimi, volendo anche con buon direttore.

IMPIEGO SICURO. Cessione di un Magazzino all'ingrosso di generi di prima necessità, bene accreditato che conta già dieci anni di vita. Si può ridurre anche al minuto con bottega verso strada, facilità di pagamento anche con ipoteca tanto sopra fondi che stabili. Personale cognito all'opera.

PER MOTIVI DISALITE. Si cerca una casa in Milano o nelle vicinanze del valore approssimativo di L. 20 al 25m. con pagamento parte in denaro e parte si cedebere un commercio assai lucroso e bene accreditato, con persona pratica se occorre per buon andamento.

Ricepire nel nostro Ufficio, Via Larga N. 23, Milano.

FRATELLI CHIODONI

FABBRICANTI

ACQUE GAZZOSE

E SELTZ

MILANO - Via Broletto, 21 - MILANO

Ci viene trasmessa la seguente:

Pregiatissimo sig. Carlo Spreafico, Direttore del giornale L'Indicatore Italiano,

Milano, 18 ottobre 1877.

Nei n. 16-17 del 22 p. p. luglio e 20 del 3 ottobre trovo un articolo, del suo giornale, segnato in calce colle iniziali G. C., intitolato: *Un progetto di colonizzazione*, che continua nei numeri susseguenti e minaccia di proseguire.

A nulla qui giova il sapere a chi appartengono quelle iniziali; a me però importa moltissimo, quali che sieno le mie povere elucubrazioni, che non vengano sfruttate da altri e restino mie.

Gli articoli del signor G. C. sono in sostanza un'abbacchiatura di altro mio articolo comparso in questo giornale, quindi nel giornale *Il Secolo* del 28-29 maggio e del mio opuscolo dell'anno scorso intitolato: *L'Italia e l'Argentina*, pubblicato coi tipi di E. Civelli, dopo essere comparso nel suo stesso giornale, nel quale in oggi figurerebbe come una rancia rinfrittura.

Il semplice confronto degli articoli segnati G. C. colle fonti da cui vennero tolti di peso basta a dimostrare anche ai ciechi la fragranza del plagio.

In ossequio dunque al vecchio adagio legale del *suum cuiusque tributo* ed alle provido disposizioni che tutelano in Italia la proprietà letteraria, la diffido a termini di legge perché, inserita questa mia nel suo giornale, abbia a cessare questa inqualificabile pirateria.

Ciò è poi tanto più necessario inquantoché potendo per avventura accadere che i pareri letterari del signor G. C. gli avessero ad essere

pagati, ella comprenderà la gravità che in questo caso potrebbe assumere l'incidente.

Ond'è che facendo ogni più opportuna riserva di ogni mia ragione ed azione in proposito, mi prego di protestarmene.

Suo dev. servo

AVV. ANTONIO PORINI.

L'EMIGRANTE LOMBARDO

Sotto questo titolo non annunciamo già un romanzo, ma una storia vera, un episodio della via crucis cui si sobbarcano i pionieri che vanno diffondendo all'estero il nome e l'influenza italiana, allargando oltre i confini della patria.

È certamente è duro il cammino che ai nostri poveri emigranti si para dinanzi e tutte le delusioni ed i patimenti che devono durare prima di raggiungere l'ideale che si sono prefissi — *Il beatus ille qui prociat negotii paterni rara bobus exercet suis*.

A furia però di lavoro e di perseveranza, si riesce in America a conseguire ciò che ai nostri poveri agricoltori non è neppure lecito di sperare in Italia, di diventare, cioè, proprietari delle zolle che pure senza speranza irrigavano in Italia col sudore delle loro fronti.

Ed in proposito non possiamo a meno di segnalare il grande zelo e l'enorme tenerezza che dalla più parte dei periodici italiani si manifesta all'iniziativa dei nostri contadini: ogniqualvolta vedono annunciata la cessione di qualche convoglio di nostri emigranti... L'esagerazione sarebbe perdonabile, ma la menzogna? Fortunatamente che i nostri contadini non leggono giornali. A sentire i nostri periodici ogni e qualunque emigrante che parti per l'America è votato indeclinabilmente ad ogni sorta di patimenti, alle malattie, alla fame ed alla morte.

Certo è che non tutti gli emigranti riescono, ma i vaglia consolatori che anche in questi tempi di crisi non cessano di arrivare in Italia non fanno essi fede che là si riesce a ciò cui

non s'arriva quasi mai in Italia, a raggranellare, cioè, un peculio?...

Nel Brasile è certo che domina la febbre gialla, ma non abbiamo noi sempre sconsigliata l'emigrazione per quel paese?...

D'altra parte, i nostri filantropi, che con tanto zelo notano i disastri della nostra emigrazione ed il secco e le cavallette, hanno mai tenuta la statistica delle vittime che fra i nostri campagnuoli miete annualmente la pellagra e la terza?...

Quando si è così oculati a vedere la festuca nell'occhio altrui, si dovrebbe porre un po' più d'attenzione al trave che si ha nel proprio.

Qual è, infatti, la prospettiva che si para dinanzi al contadino italiano? Privazioni d'ogni sorta, malanni e morte all'ospedale, senza che pure la speranza, questa metrice della vita, si degni volgergli neppure uno de' suoi prodigiosi sorrisi.

Il secco, è vero, è una piaga che sovente volte distrugge in America le speranze dei nostri agricoltori, ma dove sono in Italia i terreni irrigatori?

Se se ne tolgano la parte meridionale della provincia di Milano, quella di Pavia e la lista di terreno contenute al Po a mezzogiorno delle provincie di Bergamo, Cremona e Mantova, tutto il resto d'Italia è asciutto e raro è l'annata in cui in qualche vastissima piaga del nostro territorio non si sentano lamenti e disastrosi effetti della siccità.

Siamo, è vero, fortunatamente esenti dalle cavallette, ma quando i nostri coloni alle solite epoche dell'arrivo di questo flagello avranno appreso che con delle nubi artificiali di fumo di *goudron* e di pece greca ad allontanare dai loro raccolti quei malefici insetti, il danno delle cavallette sarà in gran parte scongiurato.

D'altronde, quando il paese andrà gradualmente abbandonando e la terra coltivanda, verrà tolto il fomite originario delle locuste, giacché l'aratro intendendone le ova allo scoperto, ne renderà per sempre impossibile lo schiudimento.

Del resto, a che lamentare l'emigrazione?... Da che nell'Alta Italia la

popolazione relativa per chilometro quadro di terreno coltivato sorpassa in media 200 individui, è providenziale che la nostra popolazione agricola si diradi, proporzionandosi così un poco più il numero degli abitanti colla superficie del terreno che deve nutrirli.

La lotta per l'esistenza ha le sue leggi terribili ed indeclinabili.

Il sopraggiungere della popolazione che resterebbe in paese, chiudendosi la valvola di sicurezza dell'emigrazione, perirebbe egualmente di privazioni, di fatiche e di malanni.

Chi non lesse in Fenimore Cooper gli stenti, i disagi e le lotte dei primi pionieri nel nord America?

Eppure quella repubblica sorpassa in oggi, grazie principalmente all'emigrazione, i trenta milioni di abitanti, cioè la popolazione del Regno Unito della Gran Bretagna. Nuova York sorpassa oggimai il milione di abitanti. Cento altre città sorpassano i centomila.

Solo che quelle floridissime colonie parlano la lingua inglese e costituiscono uno dei più vasti mercati per la gran madre patria.

Che sarebbe dell'Italia se potessimo dare altrettanto dell'America meridionale?

Eppure sarebbe così facile raggiungere lo scopo?...

Basterebbe che la Società degli emigranti italiani, invece di dedicarsi puramente alla platonica occupazione di redigere un bollettino, che nessuno degli emigranti legge, si desse un po' all'azione e procurasse il modo che i nostri emigranti, invece di essere sfruttati dapprima in patria dagli agenti ed in America da poco coscienziosi speculatori, poiché assolutamente non giuridicamente né moralmente l'emigrazione non si può impedire, avessero a porsene a capo, guidandola nel migliore e più ben inteso interesse degli emigranti e della madre patria.

Locché è noi voi, quantunque con ben poca speranza che vengano esauditi.

Abbiamo agli studi un progetto di società di mutuo soccorso fra i contadini contro la miseria, diretto principalmente allo scopo di correg-

città tanti birbanti che vissero sempre espellendo il povero, gavazzano nell'abbondanza.

Ciò accade da per tutto, figlio mio, — il mondo, come ebbe a dire Aly flascia di Giannina — è del più scaltro.

Facendo questa citazione il nostro contadino si accarezzò i baffi, atteggiandosi a personaggio importante.

— E noi se non siamo dei più scaltri non possiamo prenderne la parte che di pieno diritto ci spetta? — Ah! una vita libera ed indipendente, non deve venire anche per noi?

Carlo stava per rispondere, ma la Rosa che nel frattempo aveva scodellato, diede l'ordine del pranzo.

Infante, anche Bambina era rincasata. — Ognuno prese la propria scodella, e chi seduto sulla pietra del focolare, chi sopra uno sgabello, chi sul limitare della porta, si posero a mangiare.

Era scesa la sera, che all'estate i contadini usano passare in chiacchiere davanti alle loro case.

Quello è il momento in cui si divulgano le notizie, si fanno i commenti sui fatti della giornata, succedono mille pettegolezzi fra le donne.

Ogni minimo avvenimento è commentato da venti bocche, ed assume l'aspetto di un fatto grave.

Un diverbio viene raccontato come un'orribile scena di sangue. — Quelli che si piccano d'essere letterati adunano curiosità e narrano le meravigliose avventure di *Giorgio Meschino*, lette in un vecchio volume ereditato dal nonno di loro padre, — oppure commentano la predica che hanno udita in chiesa la domenica prima.

Alle dieci, tutti dormono chi sui fienili, chi nelle case, e tutto il paese è in silenzio fino alle tre di mattina, in cui gli uomini si alzano ad abbeverar le bestie.

Alle sei, dopo aver mangiata una zuppa di pan giallo e di brodo condito con una cipolla affettata in olio arrostito, si recano al lavoro.

Appendice dell'INDICATORE ITALIANO, N. 2

L'EMIGRANTE LOMBARDO

STUDI SOCIALI

di SPREAFICO LUIGI

PARTE PRIMA

Gli Iotti.

Era già l'ora che volge l'addio... con quel che segue, e gli ultimi raggi di un tiepido di giugno facevano lucente la crocetta del campanile di S. ... piccolo paesello non lungi dall'Adda, collocato su quel di Treviglio.

Regnava in quel momento ad S. ... il rimascollo che solitamente si verifica sul far della sera in un villaggio, quando i lavori giornalieri sono terminati.

Gruppi di ragazze che a braccetto tornavano cantando dagli uffici del signor C. eretti ad un chilometro fuori del paese. Fanciulli che nudi fino a mezza gamba, avevano ingaggiata una battaglia colle pietruzze, o digiunavano nel fango, poiché alcune ore prima l'acqua era caduta a ciel rovescio. — Uomini alti e attenti della persona, che cogli strumenti da lavoro sopra una spalla, ritornavano stanchi ai loro abituri.

E dappertutto un chiamarsi, un salutarsi, un augurarsi la buona sera, che davvero, faceva piacere il vedere, come fra quegli abitanti che non oltrepassavano i 700, regnasse tanta armonia.

Nella stanza terrena di una casa non molto dissimile da quelle descritte nella prefazione di questo libro, una donna sui quarantacinque anni,

era tutta affacciata intorno ad una pentola, nella quale bolliva la minestra, posto giornaliero della sua famiglia.

Levato poco dopo quel cibo dal fuoco, aprì un povero armadio, da cui trasse l'occorrente per ammannire la tavola.

Non ancor terminata questa bisogna, entrarono cinque persone, un uomo di età matura, e quattro giovanotti suoi figli.

Carlo Fornari, sebbene avesse di qualche primavera passati i cinquant'anni, era ancor diritto, né la sua testa sembrava doversi abbassare sul petto per vetustà. — Come eran parso, dei lombardi, aveva servito « gli altri padroni », militando in Boemia ed in Ungheria, ove aveva appreso un po' di tedesco di cui gloriavasi talvolta saper ripetere qualche parola a' suoi di casa.

Terminati i suoi anni di servizio, era ritornato alla vita dei campi da cui gli obblighi di leva l'avevano levato. — Invaghitosi di una giovane ventenne la sposò. Gli sposi avevano presi in affitto due o tre campi di una ventina di pertiche, con cui speravano potersela passare discretamente.

Dalla Rosa, successivamente, aveva avuto quattro figli ed una femmina, alla quale per un gentile vezzeggiativo avevano posto nome Bambina.

Cresciuti gli anni per tutti, non bastava la poca terra di prima ai bisogni della famiglia, ed eran venuti ad S. ... ove con un'ottantina di pertiche di terra, e dieci braccia per coltivarla si lusingavano viver meno stentamente dei loro compagni.

E così fu per un po' di tempo, ma all'epoca in cui scrivevano, eran già sei d'anni, che gli affari del povero Carlo andavano di male in peggio; ora la tempesta, ora la ruggine nel frumento, ora il bruco nei cavoli, ora la malattia ne' buoi, o la piena del fiume che portava via tutto; il fatto si è che sembrava proprio che uno spirito malefico cospirasse a danno di quella povera famiglia.

I pochi risparmi ragunati da Carlo, in momenti di prosperità, se ne erano iti in riparazioni alle terre od alla casa, e per soprassello, di anno in anno, cresceva il suo debito verso il padrone, che non voleva saperne se gli affari del suo mezzadro andavano male.

Se non altro, il vecchio agricoltore, aveva la consolazione di vedere i suoi figli fatti uomini, capaci di sostenere la famiglia in momenti di bisogno, e di reggerne una propria. — Essi aiutavano il padre nel lavoro dei campi, e Bambina lavorava in una filanda vicina.

Battista, il maggiore dei figli, è un bel giovanotto che, fatto i suoi tre anni di soldato ed ora trovato a casa in congedo. Sveglia ed intelligente (come può esserlo un contadino allevato in tristi condizioni), sapeva leggere discretamente lo stampato, ed esprimere i suoi pensieri in una lettera, con quella ortografia impossibile che è propria dei semi-analfabeti. Questo era quel poco, che oltre all'istruzione militare, aveva appreso nei suoi tre anni di soldato. — Gli altri, Damiano, Pietro e Bortolo, ne sapevano tanto da coltivare le rape, e strappare i cavoli, — Damiano per colmo di disgrazia era scemo.

Anf! esclamò Battista deponendo la marra in un angolo, quanta fatica per guadagnare nove soldi, e non intascarsi nemmeno!

— Già, rispose Bortolo, il minore, (che aveva sedici anni), quando eri soldato facevi il signore.

— Taci bestia. Avevamo anche noi i nostri pesi, ed una disciplina di ferro, ma almeno eravamo ben vestiti d'inverno, (non importa se quel medesimo abito serviva anche la state). Eravamo più al riparo che in queste catapecchie dove i malori entrano da tutte le parti.

— Spero che non dirai ciò per lamentarti di casa tua, osservò il padre.

— Oh! no; ma mi sconsiglia il cuore a vedere tanta povera gente che lavora, essere trattata peggio che una mandra di buoi, nel mentre nello

41
43

PIANOFORTI
di
EMILIO RATTI
Premiato con medaglia d'oro
Via S. Paolo 21

Fabbricatore, Negoziante ed inventore del pregiato sistema di accoppiatore dei vecchi Pianoforti a coda e possessore del sistema di triplicare la forma delle corde armoniche. Vendita e cambio, note, riparazioni ed accordature. Pianoforti da L. 200 in avanti.

LUIGI SOLBIATI
Apparecchiatore d'ogni qualità di Stufe
BUCINE, TRUCI E STAMPA
ABITI DA DONNA E DA UOMO
Scialli, Sciarpe, Mantelli
OGGETTI DI VELLUTO
delicata piana a vapor con nuove stoffe
Via Pantano, N. 5.
Specialità per l'apparecchio del Foulard Tussor delli pregi.

Con PATENTE GOVERNATIVA
A. RUGGERI
Lezioni delle lingue italiana, francese, tedesca ed inglese. Lezioni e ripetizioni anche a domicilio. Metodo sicuro e celere. Milano Piazza Beccaria, 10, p. p.

Stabilimento d'Acque Casose Selz
e SODA WATER
condotto coi Sistemi più recenti
da
Carlo Brambilla
Brevettato dal R. Governo
MILANO
9, Via Ansperto, 9
con succursale a MONZA, Piazza Milano 22.
Deposito Espositiva Limone di Mesima

Orzo di Germania da Pasto
Il sottoscritto Rappresentante Generale della rinomata fabbrica d'Orzo di Germania,
F. GOTTINGER E C.
rende noto al pubblico che tiene un deposito di tutti i numeri e qualità d'Orzetti, trovandosi pure in grado di fornire speciali facilitazioni e prezzi da non temere concorrenza. Essendo anche rappresentante per l'Italia del rinomato, e più vecchio mulino di Dula Per, in Germania, per farne d'Orzetti, può soddisfare qualunque commissione si pel copioso assortimento di scelte qualità che sui prezzi di tutta convenienza. A richiesta spedisco franco i relativi campioni.

GIOVANNI GENOCCHIO
Via Prece, 2 Milano.

Deposito Via A. Manzoni — MILANO
Privilegiato e Premiato Stabilimento Manifatture in Ferro
DELLA
DITTA A. SOLBIATI
Mobili in ferro angolare sagomato, ferro vuoto e comune.
Specialità in articoli di giardinaggio.
Lotto omnibus con elastico a 20 molle L. 34. — Si assumono forniture per Collegi, Ospedali, ecc.
Costruzioni in ferro d'ogni genere.
Rivolgersi al mio deposito e non dai rivenditori e risparmierei il 40 per cento.
Prezzi Modicissimi
OFFICINE - MILANO PARMA
Deposito Via A. Manzoni — MILANO

Si è aperto sul Corso Magenta, N. 19 (rimpetto a Casa Litta)
UN NUOVO VENDITORIO DI CARNE EQUINA
DI
SABIONETTA SILVESTRO
NUOVA TRATTORIA
DELL'
ISOLA SPERANZA
con ALLOGGIO
CONDOTTA DA
FORTUNATO RUSCETTA
lungo il Viale del Sempione, N. 241 E
Scelta Cucina milanese e francese. Assortimento di Vini nazionali. Buon trattamento e Prezzi modicissimi. Sale e vari salottini.

ERMANNO LOESCHER - TORINO
Sono pubblicati quindici fascicoli
RICREAZIONE - DILETTO - ISTRUZIONE
LA
TERRA E L'UOMO
GEOGRAFIA ILLUSTRATA
secondo l'opera di
FEDERICO DI HELLWALD
esperta da
Gustavo Strafforello

Circa 50 fascicoli di 3 fogli, riccamente illustrati, oltre ad una illustrazione in pagina separata e ad apposite tabelle comparative per statistiche, altezze dei più importanti sollevamenti, lunghezze dei fiumi, estensioni dei bacini lacustri, ecc., popolazioni, prodotti di storia, ecc.
Prezzo per fascicolo L. 60
Facoltà di pagare col pagamento dei singoli fascicoli.
Si vende presso tutti i Librai.

DR. ALOISIO POKORNY
STORIA ILLUSTRATA
DEI
Tre Regni della Natura
seconda Edizione riveduta ed aumentata
con oltre 2400 incisioni

Un volume in-8 grande di pag. 704, edizione in carta distinta L. 9.
Legato elegantemente in tela, per premio o regalo L. 10, 50.
Le tre parti si vendono anche separatamente, i titoli seguenti:
Storia Illustrata del Regno Animale, versione del tedesco di MICHELE LESSON e TOMMASO SALVADORI, seconda edizione riveduta e corretta con 892 incisioni.
L. 2. — Carta distinta L. 2, 50
Storia Illustrata del Regno Vegetale, versione del tedesco di TEODORO CARL RUEL, seconda edizione riveduta e corretta con 1329 incisioni.
L. 2, 50 — Carta distinta L. 2.
Storia del Regno Minerale, versione del tedesco di G. STRUBER, seconda edizione riveduta e corretta. Con 200 incisioni.
L. 2 — Carta distinta L. 2, 50.
Presso **ERMANNO LOESCHER**, Libraio - Editore - Torino.

Acqua Acidula Ferruginosa della premiata Fonte di Valle di Pejo
CELENTINO
Valle di Pejo
UNICA PREMIATA ALL'ESPOSIZIONE DI TRENTO 1875

Tessere gli elogi di un'acqua che fu l'unica nella Valle di Pejo che venne premiata all'Esposizione di Trento 1875 è opera inutile, giacché i fatti e l'esperienza quotidiana ne hanno reso l'uso generale. — Nella clorosi, nell'anemia, nell'ipoclorosi, nell'astenia, nel nervosismo, nelle malattie del cuore, del fegato, della milza, nella debolezza di stomaco, nella lena e difficile digestione l'acqua acidula ferruginosa di Celentino riesce sovrano rimedio, adottata in tutti gli stabilimenti nosocomiali.

Per Decreto dell'Eccell. I. R. Ministero di Commercio in Vienna, la spuma d'ogni bottiglia di quest'acqua deve essere contrassegnata col moto **Premiata Fonte Celentino Valle Pejo F. Rossi** onde questa **celebre acqua** non venga confusa con altre.

Dirigere le domande all'ingegnere della **PILADE ROSSI in Brescia via Carimate N. 2360**
Deposito Generale in Milano, presso **G. DIRMAL**, Via S. Vittore al Teatro, N. 13.
e si può avere dai Signori Farmacisti in ogni città e borgata del Regno.

DEFORMITÀ DEL CORPO
I speciali congegni ginnastici-ortopedici di **L. CARLINO**, tanto premiati, continuano i loro insuperabili successi nel togliere (anche negli adulti) vizi difetti, radattare le gambe, rinforzarle, ecc., quasi trascurando.
Difesa personale col bastone, in sole 12 lezioni, **Via Carrobbio, 15.**

FABBRICA SPECIALE DI LUCIDO SOPRAFFINO
DA NON TEMERE CONCORRENZA
con Deposito presso la Drogheria **PRETTI FILIPPO**
MILANO - Corso Porta Romana, N. 116 - MILANO

VELI e SCIALLI (Filo Fantasia).
di pizzo nero, finissima tintura invariabile, scialetti da L. 0,70 fino a L. 4. Veli e scialli in vari disegni da L. 2,50. **A. Kuttner** di Vienna, Milano, Viale Cimitero Nuovo, N. 150 A.

CAMPANELLI ELETTRICI
DELLA FABBRICA DEI
FRATELLI ZEDA
Premiati con medaglia d'argento
FORNITORI DELLE FERROVIE ALTA ITALIA
Milano, Via Orso N. 11

ANNO XXV
ISTITUTO E CONVITTO DOLCI
DIRETTO DA GIUSEPPE PAGANI
in vasti e salubri locali con giardino. Milano, Corso Porta Ticinese, 85
Premiato con medaglie di primo grado dal Quinto, Sesto e Settimo Congresso Pedagogico (Genova 1868, Torino 1869 e Napoli 1871).

CORSI DI STUDI — Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Istituto Tecnico, Corso Giustiniani, Corso preparatorio all'ammissione negli Istituti militari e **SCUOLA SPECIALE DI COMMERCIO.**

Privilegiata Fabbrica d'Articoli
COI QUALI
OGNUNO PUÒ STAMPARE DA SÈ
DI
C. M. ZINI
MILANO
Corso Vittorio Emanuele, N. 17
MILANO
Corso Vittorio Emanuele N. 17

La Pressa Tipografica. — È tanto perfezionata da non lasciar desiderare di più, perché senza impiegar forza si ottengono ogni ora centinaia di nitidissime stampe. Qualunque ragazzo od uomo per materiale che sia, può far funzionare. È di una semplicità e solidità rimarcabili, e nello stesso tempo unica nella sua possibile eleganza. Utile alle Amministrazioni, agli Stabilimenti, uffici vari ed anche agli stessi Tipografi per il suo mitissimo prezzo e facile maneggio.

Questa **Pressa Tipografica**, a differenza dei Torchi e delle Macchine comuni, oltre l'occupare pochissimo spazio preserva il carattere da quel continuo deterioramento prodotto dalla pressione del cilindro nelle Macchine o da quella del timpano nei Torchi, perché in questa **Pressa** la composizione appoggia sopra di un piano che viene alzato per la stampa da un **manubrio** tanto in avanti, e sopra al quale sia una **rete regolatrice** per la maggiore o minore impronta che si desidera; quindi è il carattere che va ad incontrarsi il foglio che si vuol imprimere, il quale è stesso sopra un altro piano scivola, risultandone così una stampa regolare in ogni sua parte e non tinta uniforme, col risparmio della **fattura d'impronta**, necessaria in tutti i mezzi di stampa fin ora in uso.

La bontà del materiale e la solidità dell'insieme di questa **Pressa** pongono in grado la fabbrica di garantirne la durata per un tempo indeterminato.

Per sole **L. 100** anticipate con Vaglia
Cassa ed imballaggio gratis. — Porto a carico dei committenti.

In questo prezzo sono compresi i seguenti oggetti:
La macchina in ferro già montata del peso di Kilogram. 40 circa, la quale ha il piano su cui vien distribuita la composizione che misura centimetri 35 di lunghezza e cent. 25 di larghezza, dimensioni sufficienti per soddisfare alle esigenze di chi volesse dilettarsi col riprodurre ogni sorta di composizioni occorrenti negli uffici sia pubblici che privati.

Sei cassette da tipi; una tavoletta da composizione; un compositore a mano; cinque cornici con scannellatura per legare i tipi; due piazzeri; un puntatore; assortimento completo di cunei e stecche di varie forme; una tavoletta sbattuta; un martello di legno; una tavoletta di ferro a vite per stemperare l'inchiestro; un rullo da stampatore; un barattolo d'inchiestro da stampa e dettagliata istr. zione.

La fabbrica somministra sempre caratteri da stampa di propria fabbricazione modernissimi a prezzi talmente miti da non temere concorrenza alcuna.

Si ricevono commissioni anche presso l'Ufficio dell'INDICATORE ITALIANO ove si vedrà una di queste PRESSE a funzionare.

MILANO
ALBERGHI

Albergo d'Italia nel piazzale della Stazione centrale, condotto dal signor Polini e Pelli. Servizio di Ristorante alla carta ed a prezzi fissi. Appartamenti e camere unite e separate, ottima cucina, vini nazionali ed esteri. Prezzi limitati.

Hotel aux Trois Saluses, tenu par G. Miraldi. On parle les Langues principales. Appartements grands et petits et chambres séparées. Table d'hôte et service particulier à toutes les heures, omnibus à la gare aux arrivées et aux départs du chemin de fer. Rue Larga 16, près de la Poste et de la Cathédrale.

Albergo degli Angioli in via San Protasio N. 1, condotto da Zanetti e Petrolini. Appartamenti e Camere unite e separate. Prezzi discreti. Omnibus alla ferrovia.

Albergo del Cappello e Corona d'Italia Via S. Radegonda, N. 14, degli Eredi Grassi. Già condottori dell'antico albergo del Cappello nella via dello stesso nome. Appartamenti e camere unite e separate, eccellente cucina a pasto ed alla carta. Scelto assortimento di vini nazionali ed esteri. **Prezzi moderati.** Omnibus alla ferrovia.

Albergo Manzoni, situato nel centro della Città, nella nuova via Fustagnari, piazza del Duomo, vicino alla Galleria Vittorio Emanuele — Eleganti appartamenti, camere unite e separate. — Conveniente per signori viaggiatori di Commercio per buon numero di camere grandi e chiare. Restaurant, pranzi a prezzi fissi ed alla carta a tutte le ore. Soluta cucina e pronto servizio. Omnibus alla Stazione.

Rizzi e Sal proprietari.

Albergo Centrale, già San Marco, vicino alla posta ed alla piazza del Duomo, condotto da Antonietti e Mauri. Servizio di Ristorante a tutte le ore. Table d'hôte. Omnibus alla ferrovia.

Albergo del Nord Il primo albergo sortito a mano destra dalla Stazione. I conduttori italiani nella gentilezza dei signori che li vorranno onorare di una loro visita, antelapiano i più vivi ringraziamenti.

Albergo Biscione di A. Borella Piazza Fontana, vicino al Duomo. Completamente riordinato con nuove stanze e nuovi appartamenti. — Splendida Galleria, Salone per Trattoria e sala separate. — Conspicua mensa nei prezzi. Buon trattamento sia alla carta che a prezzo fisso. — Omnibus alla ferrovia.

Albergo Madonna del Monte. Via Cusani, 10. Recentemente abbellito e rimesso a nuovo, nel centro del commercio serio, condotto da Carlo Conti con ristorante a tavola rotonda. Appartamenti e camere unite e separate. Servizio a pasto ed alla carta. Omnibus alla ferrovia.

Albergo Firenze condotto da Carlo Torriani rimpetto al Tunnel Principe Umberto, Stazione Centrale. Pensione a L. 7 al giorno.

Galles, Albergo condotto da Carlo Borsini, via S. Margherita, 3, vicino alla Borsa ed alla piazza dei Mercanti. Rimesso a nuovo. Camere unite e separate. Ottima cucina, vini nazionali ed esteri. Prezzi discreti.

I Promessi Sposi. Fuori di Porta Venezia alla barriera. Questo Antico albergo è condotto da **Modona Giammi**. Camere unite e separate. Puntualità di servizio.

Albergo e Trattoria Genova alla barriera di Porta Genova del nuovo conduttore **Francesco Giuffrè**, proprietario dell'antico Osteria del Campidoglio, fuori Porta Romana, favorvolmente conosciuto da numerosa clientela. Locale completamente rimodernato, bellissime sale terrene ed al piano superiore, **gratuite terrazze verso il Corso**, e magnifica vista della città.

Servizio di carrozze di giorno e di notte.

Albergo della Viola, diretto da Giuseppe Ferraro, Borgo S. Gottardo N. 72, con stalla, scuderia e ottimi vini.

Albergo Rebbechino, di Acino Giovanni, via Nizza e Bertola, casa Solone. Il proprietario di detto albergo annunzia alla sua clientela ed ai signori forestieri che verranno onorarlo, di aver ampliato il suo stabilimento del piano superiore e di aver stabilito il servizio d'omnibus a tutti i treni della ferrovia.

RISTORANTI OSTERIE E BOTTIGLIERIE

Osteria delle due Bandiere con alloggio e giardino, viale Vigevano, 73B, vicino alla Stazione di Porta Genova. Locale nuovo, messo con proprietà. Prezzi moderati.

Ghiaccio Trattoria con alloggio, Via Rastrelli, 4 condotta da **Luigi Giuseppe**. Buona cucina, vini scelti nazionali nei esteri, pronto servizio, modicità dei prezzi.

Birraria Bracchi Corso Magenta, vicino al Palazzo Litta.

Vini Valpolicella via S. Zeno N. 7. Proprietario C. Giacomo Verità Poma.

Bottigliera Piemontese di Callisto Luigi d'Alba, Milano, via S. Zeno N. 3. — Specialità in vini da pasto di Piemonte e veri barolo con vendita all'ingrosso e al dettaglio. Vini di lusso, vermouth, liquori nazionali ed esteri. Specialità della Ditta: Amaro Seco Gin Cocktail, Elisir Giovinesca, e Bitter Andese di grandissimo sapore.

Nuovo Negozio Liquoristi Liguri di Archi Emilio, Corso Genova N. 2 con assortimento di liquori nazionali ed esteri. Specialità Amaro Turco, con giuoco di Bigliardo virtuale, unico in Milano.

Fiaschetta Toscana di Nanetti Francesco, Via Palermo 11, vicino al teatro Castelli, con deposito di vini ed oli Toscani, fuori dazio di Porta Nuova N. 120 E. Servizio a domicilio.

Grande Deposito di Vini Scelti Vecchi e da Pasto in botti e bottiglie da esportarsi all'ingrosso ed al minuto, dei possedimenti **Eredi Gibellini** in Sizzano e Ghenne, colla rappresentanza in Milano, via S. Raffaele N. 11 del sig. Lorenzo Gibellini. Si consegnano in giornata, commissioni in qualunque quantità, servizio pronto, anche a domicilio. — Prezzi limitati.

Florida Corso Venezia, N. 5. **Cantina Patronale di Vini di Piemonte** in buste ed in bottiglie. Servizio a domicilio.

Osteria S. Angelo Vecchio condotto dai fratelli Taccani, rimpetto al Dazio di Porta Nuova (già Quadrallo).

Amico giardino ribellotto, buona cucina, eccellenti vini, prezzi modicissimi e servizio pronto ed inappuntabile. I conduttori si lusingano di vedersi continuata la simpatia della loro rispettabile clientela e di essere favoriti da numeroso concorso.

Birraria Treck Galleria De Cristoforis, Birra di Pilsen.

Antica e Premiata Fiaschetta Toscana di A. Franzetti, via Ugo Foscolo vicino alla Galleria Vittorio Emanuele e Teatro Manzoni. Servizio di **Ristorante a prezzi fissi ed alla carta** a tutte le ore, con sale superiori Birra di Vienna, assortimento in **Vini Toscani della Casa Melini di Firenze**, da trasportarsi, a prezzi ridotti.

Osteria dell'Isola Sermione con giardino, Milano fuori porta Magenta N. 17 E. condotta da **Marinoni Andreoli**.

Magnifica posizione — Cucina accuratissima, scelti vini nazionali ed esteri — Prezzi moderati.

TRATTORIE

Nuova Trattoria della Pace sul viale Sempione N. 211 A. Rondò. Stazione Tramway, condotta da Vico Agostino.

Detto locale quanto prima verrà ultimato con salone e giardino per servizio di Ristorante.

Trattoria La Speranza con alloggio, condotta da **Giuseppe Pisoni** vicino al **Tunnel Principe Umberto** via Parini, N. 13. Prezzi moderati.

Trattoria del Pesce con alloggio, via Pasce N. 7, vicino all'albergo San Marco condotta da **Mira Biagio**. Ottima cucina milanese. Scelti vini nazionali ed esteri.

CAFFÈ RISTORANTE

Caffè ristorante Gnocchi con giardino al Foro Bonaparte. Concerto serale nell'estate.

Gran Ristorante Borsa altre volte **Cannella**, via S. Giuseppe, 2, di fianco al teatro della Scala, condotta da Serafino Guffanti, con giardino, gabinetti particolari, salone per pranzi e feste da ballo, servizio a tutte le ore, a prezzo fisso ed alla carta.

Ristorante Moricelli con alloggio, via Broletto N. 3, già **Osteria Porta Lanza**, condotta da **Natalio Moricelli**. Grande salone per 50 persone e salotti separati. Buona cucina, tanto alla carta che a prezzo fisso. Scelti vini nazionali ed esteri. — Prezzi moderati.

Bottigliera Ghezzi Carlo, via Tre Albergo N. 15, vicino all'Hotel Reale. Deposito di vini e liquori diversi. Vermouth di Torino all'ingrosso ed al minuto. Spiriti, Birra, e conserve. Vini di lusso nazionali ed esteri. Vini di famiglia all'ingrosso ed al minuto.

Nuovo Restaurant Malinverto Carlo successore a Giulietti e Comp., via Tomaso Grossi. Sul sistema dei grandi stabilimenti Duval di Parigi con Fiaschetta, buona Cucina, vini scelti nazionali ed esteri, modicità di prezzi. **Sorbetto**.

Il servizio viene esclusivamente disimpegnato da donne.

Fotografi ed industria diverse

Stabilimento Fotografico, di **Puppo Giuseppe**, via Monte Napoleone, 13, Milano. **Biglietti di visita** **gloriosi** — Ritratti in qualunque dimensione eseguiti col miglior sistema, anche l'arte. Si coloriscono ad olio e ad acquarello. Si fanno gruppi di qualsiasi numero di persone. Riproduzioni di quadri, statue incisioni ecc.

Premiato Stabilimento di Vetro di **Luigi**, arredatore ed incisore vetri, cristalli d'ogni genere. Si fanno carte e Specchi ad uso di Venezia, si piegano cristalli e listro. Milano, via S. Calocero, 31.

Pio Fatti e Comp. Fabbricatori e Negozianti di mobili d'ogni genere, Tappezzerie, stoffe. Si addobano appartamenti a prezzi modicissimi. Genitori d'intaratura e sfioratura. Minuterie in genere. Specialità in coperti per Macchine da cuocere d'ogni sistema. Concorrenza eccezionale. Milano, Foro Bonaparte 56, di fianco al teatro Fossati.

PREMIATA FABBRICA

di apparecchi ortopedici del meccanico **Ghiò Battista** fabbricatore di gambe e braccia dei più recenti modelli artificiali, macchinette per radicare le gambe ai ragazzi, casti di ogni costruzione nonché il ciclo d'invenzione del proprio meccanico già approvato dai primari medici, bosti e bustine spalliere per le deviazioni del corpo, specialità in carretti metallici flessibili per gli stringimenti uretrali. Grande assortimento di articoli in gomma, elastici, macchine serviziali d'ogni genere, culze per vene varicose, ventriere, polverizzatori ed altri generi inerenti alla chirurgia.

Fornitore dell'Ospedale Militare di Milano ed altri primari stabilimenti di sanità. Corso Magenta, N. 9, e via Orficio, N. 17.

Prezzi modicissimi.

Avviso ai Buongustai

De-Marchi Lorenzo

conduttore della **Bottigliera Barolo**, via Zennaro, vicino al N. 7, avendo ampliato l'abitazione nonchè il locale offro i suoi **Vini di Barolo** della casa **Bosco**, come pure i più scelti vini di Piemonte in fusto ed in bottiglie, articoli tutti già favoriti e conosciuti da numerosa clientela.

Specialità in vini da pasto detto **Barolino**, con servizio a domicilio.

F. CONFALONERI PELLICIERIE

ARTICOLI DA VIAGGIO

MILANO

31, Via Alessandro Manzoni, 31

rimpetto alla Chiesa di S. Francesco

Premiata Fabbrica

CARLO LORENZI FABBRICATORE DI MAGLIERIE in Sete, Lanza, Coton, ecc.

Specialità per Maglie da Tea tro

MILANO

Via Pesce N. 1

COS

Lavorerio, Via Conservatorio, 2.

HAVRE

HOTEL S. MARTINO

Grande Albergo d'Italia

Proprietario J. BERGE

via, lungo il mare.

Grandi e piccoli appartamenti con tutte le possibili comodità. Tavola rotonda. Prezzi moderati.

Bottigliera Alfieri

VIA SILVIO PELLICO, 6

condotto dai nuovi proprietari **Raffi Ambrogio e Lorenzi Cesare**. Assortimento in **Liquori e Vini** nazionali ed esteri. Sala superiore da bigliardo. Servizio di Ristorante.

MONZA

Antico Albergo del Castello con Restaurant vicino alla Stazione e Tramway condotto da **Bedoni Carlo**, recentemente restaurato con ampio salone coperto a cristalli e servizio di carrozze.

Trattoria dell'Isola Bella condotta da **Pirovano Antonio e figli** con alloggio e stalla al Ponte di Lecco N. 618. Camere unite e separate. Buona cucina, vini scelti nazionali ed esteri. — Prezzi moderati.

Trattoria Monza con alloggio e stalla, condotta da **Giuseppina Murelli**, piazza Mercato N. 13, nel centro della città con giardino. Cucina alla milanese. Sceltissimo assortimento di vini all'ingrosso ed al minuto. Prezzi discreti.

Trattoria del Baraccone con alloggio e stalla di **Felice Cosani** via Ponte di Lecco, N. 609. Buona cucina e scelti vini nazionali ed esteri. Prezzi moderati.

Trattoria del Pino con alloggio e stalla, via Pretorio, N. 3, nel centro della città, condotta da **Stucchi Ferdinando**. Buona cucina, vini scelti nazionali ed esteri. Prezzi moderati.

TRASLOCO

Fotografia G. Bianchi

Piazza S. Pietro Martire, num. 2

MILANO

inalterabili fotografie sopra la porcellana per monumenti mortuari. — **Smalti** per medaglie ecc. **Fotografie**, ritratti, vedute, Cattedrali; **Corona** ferrica ecc.

Sesto S. Giovanni

Albergo Stazione Ferrovia e Tramway condotto da **Gaetano Gragnola**, proprietario dello stabile dell'albergo d'Italia alla stazione centrale in Milano.

Nuovo Caffè Ristorante presiede la ferrovia ed il Tramway al **Rondò** con scelti vini e buona cucina.

PAVIA

Trattoria Pesce d'Oro con alloggio, condotta da **Scotti Battista** corso della ferrovia. Locale rimesso a nuovo ed aumentato di comode e spaziose stanze unite e separate con eleganti addobbi. Vasta sala da pranzo, servizione alla carta ed a prezzo fisso. Pensione da convalescenti. Scelto assortimento di vini. Mitezza di prezzi.

TORINO

Gran Caffè Ristorante di Paris di **Teodile Nonvelli**, via Po, N. 21. Stabilimento di 1° ordine ricco ed abbellito tutto a nuovo. Eccellente cucina. Servizio alla carta e a prezzo fisso. Gabinetti particolari. Giornali forestieri, saloni per pranzi di nozze, *rendez-vous des étrangers*, gran salone per pranzo.

Gran Caffè Ristorante della Meridiana ora in **Galleria Geisser** già Natta, via Roma e via S. Teresa. — Eccellente cucina, servizio alla carta ed a prezzo fisso. Gabinetti particolari. Specialità in Birra di Vienna.

Albergo del Commercio ora condotto da **Pregno Giuseppe**, già consocio della **Trattoria Piazza S. Carlo** via Provvidenza N. 41-43 passaggio in piazza Paleocopa N. 2, portici di piazza Carlo Felice N. 10. Appartamenti e camere decentemente arredate, servizio inappuntabile, buona cucina e scelti vini. — Prezzi moderati.

Albergo del Rue Rosso di **Montino Antonio**. Camere unite e separate con vista in Isola. Tavola rotonda e servizio alla carta. Via S. Maurizio, 10 Omnibus alla ferrovia.

Lago Maggiore STRESA

Grande Albergo della Corona (Lago Maggiore Svizzera) di proprietà dei fratelli **Pancella Stabilimento** raccomandato ai forestieri. Pensione, posta di cavalli. Bagno nell'albergo.

Hotel Milan et Pension Situation ravvicinato tutto près de debarcadero et des files Bonaparte. Avec tout le confort desiderabile. Table d'hôte et à la carte, salle de lecture et jardin. Prix modérés. On parle les principales langues. **B. Camelli** proprietario.

GARIBOLDI HOUSE

(Pensione Italiana)

Luigi Paravagna, Proprietario

322 Via Kentucky, Isola di S. Francisco

Trovandosi quest'Hotel vicino al molo, ove sbarcano i passeggeri provenienti dall'Italia, si vede che vengono salutati prontamente da signori viaggiatori per la gran comodità, per le famiglie.

SVIZZERA e CANTON TICINO

ASCONA

Istituto Commerciale. Eccellenti condizioni di clima e di salubrità — Lingue straniere — Matematiche — Commercio estese insegnate.

Il programma si distribuisce presso l'Agenzia Annunzi **Pungolo** via S. Pietro all'Orto 13, Milano.

Direttore **M. Giorgetti**

BIANCA

Grande Albergo Bianca di primo ordine con pensione per nazionali e forestieri. Camere unite e separate con diversi saloni. Servizio di vetture e cavalli per **Gottardo e Lukmann**, per le escursioni e visite che si possono eseguire dalla mattina alla sera, parlando da **Bianca per Airolo e viceversa**. Bianca è situata nel centro delle tre valli Tienesi, attornata da magnifiche e romantiche montagne, odore per le sue rovine e pella magnifica cascata di Santa Petronia. Il belletto servizio telegrafico il viaggiatore godrà di un trattamento sotto ogni lato inappuntabile. Omnibus all'arrivo di tutti i treni. Prezzi moderati.

LUGANO

Istituto Commerciale Landriani diretto da **G. Orosi** dal 1° quattordicesimo prossimo si incomincerà il 40° anno. Scolastico in quest'Istituto, frequentato da allievi di ogni provincia italiana e dei diversi cantoni Svizzeri. — La pensione è di **Franchi 720** in oro per **dici mesi** il sistema di educazione è tutto di famiglia. La Direzione s'incarica di collocare in Case di Commercio tedesche e francesi gli allievi che terminano lodevolmente il loro corso, come pur si fa in dovere di spedire a chi ne fa ricerca il programma.

GIUSEPPE CURETTO

SEGRETERIA DI P. PELLICCI

PENSIONE ITALIANA

490 Greenwich St. - New-York

Trovandosi questa casa in prossima vicinanza della **Stazione** di S. Francisco, è stato di terra che di mare, i signori viaggiatori che vorranno onorarci del loro pernottamento troveranno tutte le facilità possibili, e verranno accompagnati alle loro varie destinazioni da nostri Agenti, che si troveranno all'oggi arrivo alla loro disposizione, senza nessun distacco o spesa di sorta.

CASA ITALIANA DI SPEDIZIONE ED EXPRESS EUROPEO

HONZONE & C PROPRIETARI

No. 45 Broadway - New-York

Si ricevono e spediscono pacchi, merci ed effetti da e per l'Italia, la Francia ed il resto dell'Europa, come pure per ogni parte degli Stati Uniti e Canada. Si attende a tutti gli affari di Dogana. Pretezza e modicità di prezzi.

Preghiamo gli Italiani residenti negli Stati Uniti e nel Canada, Colombia, Argentina, ecc., che vogliono giovare della nostra Casa per l'invio di merci o recapito delle loro lettere, di dirigere le loro lettere al nostro indirizzo, P. O. BOX 99, NEW YORK.

BELVEDERE HOUSE

1105 Stockton St.

nuovo albergo italiano

S. FRANCISCO - CALIFORNIA

Camere ammobiliate comode e spaziose. La situazione non potrebbe essere migliore. Cucina all'italiana. Vini eccellenti. Sala da Bigliardo, Bar, ecc.

Adesso s'è pure un giuoco di Bocce. A. ARBIATTI, proprietario.

Vapori Postali Francesi

Società Gen. di Trasporti Marittimi a Vapore Linea della **Plata e del Brasile**

Partenza fissa il **14** d'ogni mese a 6 ore del mattino da **Genova**

PER

RIO-JANEIRO, MONTEVIDEO e BUENOS-AYRES

toccando **Marsiglia, Barcellona, Gibilterra e San Vincenzo**.

Partirà il **14** Novembre 1877 a 6 ore del matt. il Vapore

SAVOJE

di Tonnellate 6000 (Cap. Guiraud)

PREZZI (in oro). Per prima classe

Cl. F. 850 - 2. Cl. F. 650 - 3. Cl. F. - 300. — Vitto, scelto

vino, carne fresca e pane fresco tutto il viaggio.

Dirigersi al Raccomandatorio della Società AD. CRILANOVICH,

Piazza Fontane Morose (ex-Posta) N. 21, Genova.

Ed in Milano dal signor **RINALDO COLLA**, via Solferino, 4.

HOTEL D'EUROPA

113 Front Street

SACRAMENTO (California)

Questa casa italiana offre vantaggi straordinari ai viaggiatori, avendo comodità alle stazioni ferroviarie. La tavola è eccellente e la stanza comoda, pulita e ben ventilata. Tutti coloro che vorranno alloggiare troveranno un pronto ed esatto servizio a modico prezzo.

GIAC. BOTTANO, proprietario.

Oct-3-14

ROMA HOTEL

N. 818 SANSONE STREET

Fra Broadway e Pacific St.

S. FRANCISCO (CALIFORNIA)

Il signor G. Borsini, proprietario di questo albergo, è ben conosciuto e ben voluto, ritrovo di tutti gli Italiani nella costa del Pacifico, ha l'indirizzo sopra dalla Via Broadway all'indirizzo sopra indicato, in un nuovo ed elegante locale spaziosamente fabbricato con tutti i confort che si possono desiderare; contiene sessanta

BELLE ANTORE CAMERE

Tutte mobiliate a nuovo con letti a molle e belli tappeti. Sala da conversazione per le signore con entrata separata.

SALA DA PRANZO

Bigli, spaccio di liquori, il tutto munito con gusto ed una pulizia inappuntabile.

Cucina esclusivamente all'italiana, pronto servizio e prezzi convenienti per ogni classe di persone, questo hotel si raccomanda in particolare alle famiglie, che vi troveranno tutti i confort di casa propria.

PENSIONE ITALIANA

B. BERTINI

SUCCESSORI

A. VANNI E BIANCHINI

50 Rue Street New-York (Stati Uniti)

I passeggeri che visiteranno questa casa troveranno un ottimo padrone, con comodità d'alloggio a prezzi moderatissimi. Questa casa è vicina alle stazioni per l'entroterra degli Stati Uniti come ai punti d'imbarco per l'Europa. Il proprietario s'incarica di procurare biglietti di passaggio per le migliori linee di vapore Transatlantici e Ferrovie a basti per ogni parte del mondo. Vi si trovano i passeggeri alle stazioni e luoghi d'imbarco assai più in quanto più segna spese di sorta.

Trattoria Italiana

DI NEGRINI E SILVESTRI

513 via Sansone, canto di Merchant

S. Francisco (California)

Questa trattoria venne recentemente restaurata ed abbellita. Ogni vivanda è cucinata così nel modo più squisito ed eccellente ed in ispirito ai modi: Russotti, Tagliarini, Ravioli alla Genovese e Maccheroni alla Veneziana e Napoletana.

Gli avventori vi sono serviti con prontezza e puntualità.

La location di camere di Vini e Sigari sono sempre procurate da questa casa.

COLOMBO HOTEL

SAN FRANCISCO (CALIFORNIA)

No. 621 and 623 BROADWAY

I sottoscritti hanno l'onore di avvertire il pubblico in generale, che hanno aperto all'indirizzo suddetto, una elegante pensione Franco-Italiana al modico prezzo di 75 centesimi al giorno, Franco 25 centesimi.

L'ottima cucina, i scelti vini, nonché le belle e ventilate stanze con soffitti lenti, fanno sperare ai sottoscritti che tanto gli Italiani come i Francesi vorranno onorarci della loro clientela.

C. ZAFFI e P. BIANCHI, Proprietari.

L. SPREAFICO, Direttore

CARLO BOTTAZZI, Gerente